

# Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



*Love your enemies  
and pray for those  
who persecute you.*

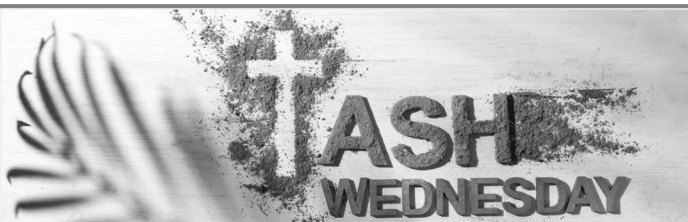
Mt 5:44

*Miłujcie waszych  
nieprzyjaciół  
i módlcie się za tych,  
którzy was prześladowają.*

Mt 5, 44



SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - FEBRUARY 19, 2023  
VII NIEDZIELA ZWYKŁA - 19 LUTEGO 2023



On Wednesday, **February 22, 2023**, we begin the season of Lent. Holy Masses with the distribution of ashes will be celebrated as follows:

- **8:15am in English;**
- **10:00am in Polish;**
- **5:00pm - bilingual (Polish/English);**
- **7:00pm in Polish.**

Ash Wednesday is not a Holy Day of Obligation, but we encourage you to attend the Holy Eucharist to start the season of Lent.

Ash Wednesday is a day of fasting and abstinence from meat. Also, Catholics in the United States abstain from meat during all Fridays of Lent.

### WŁADYSŁAWOWO PAMIĘTA O NASZYCH BOHATERACH



W niedzielę,  
**26 lutego, 2023**  
modlić się  
będziemy za  
tzw. **Żołnierzy  
Wyklętych.**

We Mszy św. o godz. 10.30am uczestniczyć będą żołnierze z grup rekonstrukcyjnych oraz harcerze. Zapraszamy do wspólnej modlitwy za naszych bohaterów.



Parish office  
will be closed  
on Monday,  
**February 20, 2023**  
in observance of  
President's Day.

Biuro parafialne będzie nieczynne  
w poniedziałek, **20 lutego 2023**  
z okazji Dnia Prezydenta.

# ŚRODA POPIELCOWA

„Nawracajcie się i wierźcie w Ewangelię” Mk 1,15

W najbliższą środę, **22 lutego, 2023** roku rozpoczniemy czas Wielkiego Postu. Msze święte z posypaniem głów popiołem zostaną odprawione w następujących godzinach:

- **8:15am w języku angielskim;**
- **10:00am w języku polskim;**
- **5:00pm - dwujęzyczna (polski/angielski);**
- **7:00pm w języku polskim.**

W tym dniu nie ma obowiązku uczestnictwa we Mszy świętej, ale zachęcamy do udziału w Eucharystii na rozpoczęcie Wielkiego Postu. W Środę Popielcową obowiązuje post ścisły i wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych. Katolicy w USA przez wszystkie piątki Wielkiego Postu wstrzymują się od pokarmów mięsnych.

### NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W piątki Wielkiego Postu zapraszamy na nabożeństwa **Drogi Krzyżowej** po polsku o 7.30pm; po angielsku o 5.30pm. Natomiast w niedziele Wielkiego Postu rozważać będziemy Mękę Pańską podczas staropolskich nabożeństw **Gorzkich Żali** o 6.00pm.

### LENTEN SERVICES

On Fridays of Lent, we invite you to the **Stations of the Cross** in Polish at 7.30pm; in English at 5.30pm. Also, on Sundays in Lent, we will meditate on the Passion of our Lord during the traditional **Lenten Lamentations** in Polish language at 6.00pm.



# Mass Intentions

## SATURDAY - FEBRUARY 18

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*  
† John Mawricz - 1 year anniversary of death - *family*  
† Stanley Kielar - heavenly anniversary - *the Kielar Family*

## SUNDAY - FEBRUARY 19

7:30am Za dusze w czyściu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszewski*  
†† Helena i Czesław Foltyń - o wieczne zbawienie - *Beata Malek*  
O łaskę życia wiecznego dla †† Adama i Ernesta Chlebda - *H. Gorobets*  
Za duszę † Zdzisława Zajac w kolejną rocznicę śmierci - *Jerzy Zajac*  
Dziękczynna z prośbą o dalszą opiekę dla Janusza Demida z okazji urodzin - *D. & J. Zajac*  
9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*  
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*  
For good health and God's blessings for Huxley and the Pribyl Family  
For parishioners  
10:30am † Czesław Wierzbicki - rocznica śmierci - *Stanisława Wierzbicka (mama)*  
†† Walenty, Katarzyna i Tadeusz Pomykala - *Stanisława Wierzbicka*  
† Jan Mazurek - 4. rocznica śmierci, o spójność duszy i wieczne zbawienie - *Mirosława Mazurek*  
†† Genowefa i Antoni Sroka, Józef, Jan Jabłoński - *Bożena Sroka*  
† Marzena Ajdyn Karwowska - 2. rocznica śmierci - *Krystyna Ajdyn*  
†† Edward, Lucyna, Zofia, Franciszek Maleszewscy, Wiesław i Henryk Ajdyn - *Krystyna Ajdyn*  
Za zmarłych rodziców †† Jan i Aleksandra Grygo - *syn*  
O ulgę w cierpieniu i uzdrowienie na duszy i ciele dla brata Mariana Kamer i siostry Heleny Kamer - *Alfreda Halon*  
W intencji Irenki i Jasia Tracz, o błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski w rodzinie w kolejną rocznicę ślubu - *Barbara Zyguła*  
Za parafian  
12:00pm †† Stanisław Surma w 10. rocznicę śmierci, Maria i Ignacy Staniszewscy, Michalina i Józef Staniszewscy, Salomea i Władysław Mirus - *Małgorzata Surma*  
7:00pm † Ann S. Novosedlik - 15th anniversary of death and birthday anniversary - *Anna Mravec*

## MONDAY - FEBRUARY 20

8:15am Most needed soul in purgatory  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## TUESDAY - FEBRUARY 21

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## WEDNESDAY - FEBRUARY 22

8:15am For deceased parishioners and benefactors  
Intencja Bogu wiadoma  
10:00am Za parafian  
5:00pm For parishioners  
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - FEBRUARY 23

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## FRIDAY - FEBRUARY 24

8:15am For parishioners  
7:00pm † Mieczysław Zyguła - o łaskę życia wiecznego 5 lat po śmierci - *Barbara Zyguła*  
† Anna Maloney - 18. rocznica śmierci - *Zofia Janowska*  
Za parafian

## SATURDAY - FEBRUARY 25

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*

## **OUR FINANCES - FEBRUARY 12, 2023**

Sunday Collection ..... \$4,567

*Thank you for your continued support!  
Serdecznie Bóg zapłać!*

*Please consider remembering  
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

## **SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA**

- ⇒ February 19 - Maintenance  
19 lutego - Utrzymanie Kościoła
- ⇒ February 22 - Aid for the Church in Central and Eastern Europe  
22 lutego - Pomoc Kościołowi w Europie Środkowej i Wschodniej
- ⇒ March 5 - Utilities  
5 marca - Prąd i Gaz



## 2023 ANNUAL CATHOLIC APPEAL WALKING ON THE ROAD WITH JESUS

Our parish is conducting our campaign for the Annual Catholic Appeal. Please remember that the Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection. It is a pledge campaign where you can make a gift payable in installments. The new Annual Catholic Appeal theme, "Walking on the road with Jesus," is an important theme as we prayerfully consider our support for the Appeal but also important for embracing the life that the Lord wants us to live.

Each pledge makes a difference! All parish communities participate in the campaign and the gifts of many enable our parishes, schools and ministries to deliver needed services. Thank you for your prayerful consideration and generous response. To make your gift, you can complete the mail-in giving envelope available at the church or make a gift online at [annualcatholicappeal.com](http://annualcatholicappeal.com).

Thank you for your support and generosity. God bless!

### **You can still make a pledge to the 2023 Annual Catholic Appeal.**

St. Ladislaus Parish goal for 2023 Appeal is **\$19,942**. When contributions exceed the goal, St. Ladislaus will receive a rebate from the donated funds. Thank you.

### **DOROCZNA KWESTA KATOLICKA 2023 W DRODZE Z JEZUSEM**

W naszej parafii prowadzona jest aktualnie kampania na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej. Prosimy pamiętać, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś zupełnie innym niż jednorazową specjalną kolektą. Jest to kampania, podczas której składane są zobowiązania finansowe, które mogą być spłacane w ratach. Temat Dorocznej Kwesty Katolickiej „W drodze z Jezusem” jest ważnym tematem, kiedy rozważamy w modlitwie nasze wsparcie dla Kwesty, ale także ważnym dla podjęcia życia, którego Pan pragnie dla nas. Każde zobowiązanie ma znaczenie!

Wszystkie parafie archidiecezji uczestniczą w kampanii i to dzięki darom złożonym przez wiele osób parafie, szkoły i wiele duszpasterstw może zapewniać wiernym potrzebne posługi i dzieła duszpasterskie. Dziękujemy za rozważanie swojej odpowiedzi na modlitwie i za hojną odpowiedź. Aby złożyć ofiarę, prosimy o wypełnianie zobowiązania znajdującego się na kopercie (koperty dostępne w kościele) lub złożenie ofiary przez Internet pod adresem: [annualcatholicappeal.com](http://annualcatholicappeal.com). Serdeczne Bóg zapłać.



### **W dalszym ciągu można złożyć ofiarę na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2023.**

W roku 2023 kwota docelowa Kwesty w parafii św. Władysława wynosi **\$19,942**. Jeśli kwota złożonych ofiar przekroczy kwotę docelową, to nadwyżka zostanie zwrócona do parafii w postaci rabatu.

**WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO  
DLA KS. JÓZEFA  
Z OKAZJI URODZIN!**

W czwartek, **23 lutego**, ks. Józef Siedlarz SChr obchodzi urodziny.

Z tej okazji życzymy Księdzu dużo zdrowia, radości z pełnionej posługi kapłańskiej, błogosławieństwa Bożego oraz matczynej opieki Maryi. Sto lat!  
Szczęść Boże!



**HAPPY BIRTHDAY TO FR. JOSEPH!**

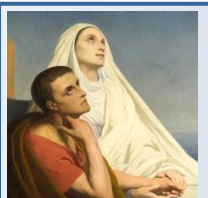
On Thursday, **February 23**, Fr. Joseph Siedlarz SChr will celebrate his birthday.

On this occasion, we wish Fr. Joseph good health and happiness. May God bless you and our Blessed Mother Mary always protects you. God bless!



**SPOTKANIE KRĘGU BIBLIJNEGO**

Spotkanie kręgu biblijnego odbędzie się w czwartek, **23 lutego** 2023 roku o godz. 8:00 wieczorem. Prosimy przynieść ze sobą Pismo Św.



**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. MONIKI**

W piątek, **24 lutego** 2023 o godz. 7:00 pm zapraszamy na Mszę św. i nabożeństwo do św. Moniki. Modlić się będziemy za tych, którzy przeżywają kłopoty małżeńskie, przemoc i nieudane małżeństwa, oraz w trudnych sprawach wychowawczych, między innymi za dzieci, które nie chcą praktykować wiary. Św. Monika jest przykładem cierpliwej i wytrwałej modlitwy za dzieci i mężów. Karteczki na osobiste intencje modlitewne będą dostępne przed Mszą św. do wypełnienia i wrzucenia do koszyka. Msza św. będzie ofiarowana w tych intencjach. Zapraszamy.



**PODZIĘKOWANIE**

Klub Polski dziękuje księżom, wszystkim parafianom i gościom za poparcie i zakup pączków w niedzielę, 12 lutego. Dziękujemy również piekarni Baranowski Bakery za pyszne pączki. Dochód ze sprzedaży wyniósł \$722. Serdecznie Bóg zapłać!

*Zarząd i Członkowie Klubu Polskiego*



The Polish Club at St. Ladislaus Parish would like to thank our priests, all parishioners and guests for their support of our traditional Pączki Sale on February 12. Special thanks goes to Baranowski Bakery for supplying delicious pączki. The total income from sales was \$722. Thank you. God bless!

*Board and Members of the Polish Club*

Serdecznie dziękujemy Klubowi Polskiemu za przekazanie naszej parafii czeku w wysokości \$2,000. Pieniądze zostaną przeznaczone na ogrzewanie kościoła. Bóg zapłać!

We would like to thank the Polish Club for donating a check in the amount of 2,000 to our parish. The money will be used toward the cost of heating the church. Thank you so much and God bless you!

*Thank you* 

**LIVE**   
**STREAMING**



[www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)



Dzięki dialogowi  
możliwe jest prawdziwe  
spotkanie osób,  
zrozumienie ich,  
miłość,  
pojednanie.

J. Grzybowski



Rekolekcje - Dialog - Spotkanie

## Spotkania Małżeńskie USA-Kanada

zapraszają na

### WEEKEND MAŁŻEŃSKI z DIALOGIEM

na którym można pogłębić,  
odnowić, a nawet odbudować  
więź małżeńską.

10-12 marca 2023

Darien, IL

Carmelite Spiritual Center

#### Informacje i zapisy:

Marta (973-370-0107)

Ania (818-679-6140)



[weekend@spotkaniamalzenskie.us](mailto:weekend@spotkaniamalzenskie.us)

[www.spotkaniamalzenskie.us](http://www.spotkaniamalzenskie.us)

Pary, które do końca grudnia 2022r. prześlą zgłoszenie i wpłacą zaliczkę otrzymają rabat w wysokości \$50.

## REKOLEKCJE dla rodziców po stracie dziecka

17-19 marca

dla osób, które dokonały  
aborcji lub się do niej  
przyczyniły i z tego powodu  
cierpią psychicznie  
i duchowo.

24-26 marca

po poronieniu, urodzeniu  
martwego dziecka, wczesnej  
śmierci noworodka, ciąży  
ekstapowej, oddania dziecka  
do adopcji zaraz po porodzie

Prowadzący:

s. Maksymiliana Kamińska MChR  
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:

Chicago

/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:

s. Maksymiliana  
+ 1 773 656 7703

Przyjdź po  
uzdrowienie i przebaczenie.  
Zapełnij pustkę  
po stracie dziecka.



ST. FERDINAND FISH FRY 2023



St. Ferdinand Fish Fry, 3115 N. Mason Ave., Chicago is back! The Fish Fry has been serving dinners every Friday during Lent for over 30 years. Join us Fridays, Feb. 24 – March 31, 4:30 – 7:30 pm in all the school halls. Menu includes fried & baked fish plus shrimp dinners, clam chowder & vegetable soup, nachos & cheese pizza. Phone ahead at (773) 622-3022, Ext. 361 for carry out or convenient DRIVE THRU service between 4:00 – 7:00 pm. Wheelchair accessibility through our Drive Thru area behind the school.

Volunteer opportunities available. Follow us on Facebook at "St. Ferdinand Fish Fry" for the latest information! Email: St.FerdinandFishFry@gmail.com.



SMAZONE RYBKI u ŚW. FERDYNANDA 2023



## ŚWIATOWY DZIEŃ CHOREGO



11 lutego, z okazji Światowego Dnia Chorego w naszym kościele został udzielony sakrament namaszczenia chorych.

### WORLD DAY OF THE SICK

On February 11, on the occasion of the World Day of the Sick, the Sacrament of the Anointing of the Sick was administered in our church.



## PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Maria Mieleczuk</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>

If you would like to add a Parishioner's name to the list of the sick, please call the parish office. You must be a member of the immediate family.

Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

†† *Zmarli z rodziny Wierzbicki i Pomykała*

**Lampki wieczne przy tabernakulum** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

†† *Bronisława i Roman Byczek*

**Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

## IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Irena Mroz*

*Eternal rest grant unto her, O Lord...  
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*



**Psycholog**, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy

naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy św. porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm. **Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.**

## EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

## LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 25 & 26, 2023

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	J. Janocha	L. Michno	T. Wilczek	Szkoła Polska	J. Kondrat
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Tracz	Bierzmowani	O. Kalata

**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
 6244 W. Belmont, Chicago  
**call: 773-597-5397**  
 Since 1991 Mówię po Polsku

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

*The Most Complete  
 Online National  
 Directory of  
 Catholic Parishes*

**Pietryka Funeral Home**

Robert J. Pietryka, Owner  
 5734-40 W. Diversey 773-889-0115  
 -Mowimy Po Polsku- www.pietrykafh.com

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
 of the Sea of the United States of America**  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
 Call us today at 860-399-1785 or email  
 eileen@CatholicCruisesandTours.com  
 www.CatholicCruisesandTours.com

**Community Savings Bank**  
 4801 West Belmont Ave.  
 Chicago, IL 60641  
 773-685-5300  
 Deposits Insured by F.D.I.C.  
 Total Service Connection Line  
 773-685-3947

**Flood Brothers**  
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

*We Take Service Personally*  
*Contact us today for a customized, reliable  
 waste management, recycling, or dumpster quote.*

**630-261-0400**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

**\$99 Installation\***

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

**LeafGuard®**  
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
 Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
 Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT **LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.™

CALL NOW 708-462-6373

**Beaulieu** **SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 32 YEARS**

REAL ESTATE  
 5341 W. Belmont  
 Chicago, IL 60641  
 JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza Parishioner  
**773-505-0260**

**WE BUY "AS IS CONDITION" HOMES FOR CASH**

**FREE MARKET ANALYSIS**

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**  
 Sign up here: [www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)  
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**

Winter Special - \$79.95  
 Furnace or Boiler  
 16 pt. Clean & Tune

**NEW FURNACE Starting at \$2,795!**

Senior/Veteran Discounts  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

Protecting **Seniors** Nationwide

**24 SEVEN** Medical Alert System

**\$29.95/MO.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Tabella**

Listen To The Best Catholic Content And Stay Connected To Your Parish!

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

**catholicmatch® Illinois**

CatholicMatch.com/myIL

**INVEST LOCALLY**

Targeting local business makes good "Cents" - Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"

For more information email [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

Grow Your Business, Advertise Here. Support Your Church & Bulletin. Free professional ad design & my help!

email: [steinerl@jspaluch.com](mailto:steinerl@jspaluch.com) www.jspaluch.com

**Call Larry Steiner**

**800.566.6170**

**Ed the Plumber  
 Ed the Carpenter**  
 773.471.1444  
 Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**